



MAIRIE
de
WALSCHBRONN

Synthèse 2012 Prévisions 2013

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE - DÉPARTEMENT DE LA MOSELLE

Année 2013, N°1

Février 2013

Dans ce numéro

- En 2012, 2 naissances, aucun mariage, 2 décès. 541 habitants à Walschbronn
- Le doyen du village, Pierre Humbert, aura 96 ans en 2012
- Le repas des Anciens sous le signe de l'humour avec Raymond Colling
- En 1790 Walschbronn fait partie du canton de Breidenbach et compte 649 habitants
- L'Etat veut revoir la rémunération des pasteurs protestants en Alsace/Moselle
- La qualité de vie à Walschbronn est un bien précieux
- La place du village fait peau neuve avec un nouveau pavage
- Le terrain de jeu réaménagé par l'adjoint Joseph Huver
- 76000 frontaliers travaillent au Luxembourg, 20000 en Allemagne et 5000 en Belgique
- Sonia Eitel employée à la poste communale
- L'armistice du 11 novembre commémore tous les morts pour la France
- La fête du 40ème anniversaire du jumelage avec Hirzweiler fut une grande réussite

Le mot du Maire



Chers habitants de WALSCHBRONN

Encore une page se tourne, 2012, riche de satisfactions, de joies et de peines pour nous tous. En ce début de nouvelle année mes pensées vont aux personnes malades et aux personnes qui nous ont malheureusement quittés.

Je souhaite également la bienvenue aux nouveaux habitants qui se sont installés dans notre commune.

Toujours dans une volonté de développement 2012 a été une année riche en réalisation de travaux et de projet pour le conseil municipal :

- tel que les travaux de pavage au monument aux morts, réalisés par l'entreprise GREBIL,
- l'aire de jeux pour nos enfants derrière le presbytère, aménagée par le conseil municipal et des bénévoles,
- l'accès aux personnes à mobilité réduite à l'entrée de la mairie, réalisé par l'entreprise SCHWARZ PAUL,
- 600m de route dans la traversée de la forêt rue des juifs, réalisés par l'entreprise GREBIL,

- la commémoration du 40ème anniversaire de jumelage fut une réussite, grâce à la participation de nos associations et à l'organisation, qui à mon égard ont été sans faille,

- la restauration de la croix de l'église et l'inauguration de la plaque en la mémoire d'Etienne JUNG, resteront gravées dans l'histoire de WALSCHBRONN.

Nous avons également pris part au programme pédestre des châteaux du Pays de Bitche, un balisage de huit kilomètres sera effectué par le club vosgien et financé par le conseil général. Ce parcours autour du château figurera dans le guide touristique du Conseil Général de la Moselle.

Nous avons aussi décidé de rénover les escaliers de l'accès à la grotte ainsi que la consolidation de la tour arrière du château qui nécessite une mise en sécurité. Nous avons consulté trois entreprises pour établir des devis comme la loi des marchés nous l'impose. Ce projet sera financé en partie par le conseil général avec lequel les contacts ont été pris cette automne.

Une réunion en mairie de WALSCHBRONN a eu lieu avec le président de la Communauté de Communes du Pays de Bitche et David SUCK notre conseiller général afin de remettre en route le dossier de recherche de la source de WALSCHBRONN.

En étroite collaboration avec le

conseil de fabrique, nous réalisons par nos soins, au printemps, un accès aux personnes à mobilité réduite à l'entrée de l'église.

Le dernier point reste la salle du foyer. Nous avons remis le dossier en route avec le cabinet PASS-INGENIEURIE qui est un programme de projet, cette salle a une importance majeure pour la vie de notre commune.

Je remercie le Conseil Général, l'Etat et la région pour leur soutien financier, sans eux nos projets ne seraient pas réalisables.

Mesdames, messieurs, c'est avec ferveur, détermination et maîtrise budgétaire que nous menons ensemble toutes ces réalisations et ces projets. Ceci, toujours afin d'améliorer quotidiennement notre qualité de vie et de faire la promotion de WALSCHBRONN au-delà du Pays de Bitche et de l'arrondissement de SARREGUEMINES.

Par l'occasion qui m'est donnée, je remercie mon conseil municipal, leurs épouses et leurs époux, les adjoints, l'ensemble du personnel communal, les bénévoles, les associations et vous tous qui œuvrez tous les jours de près ou de loin pour que notre cadre de vie soit le plus agréable possible.

Chers amis permettez moi de vous présenter pour 2013 tous mes vœux de santé, de bonheur et de réussite à vous et à vos familles.

Sommaire

ETAT CIVIL 2012	2
LES AINÉS DU VILLAGE	2
LE REPAS DES ANCIENS	2
UN PEU D'HISTOIRE LOCALE	3
DROIT LOCAL	3
QUALITÉ DE VIE À WALSCHBRONN	4
LA NOUVELLE PLACE DU VILLAGE	4
LE TERRAIN DE JEU RÉAMÉNAGÉ	4
LES TRAVAILLEURS FRONTALIERS DE LORRAINE	5
LA POSTE COMMUNALE	5
UN PEU D'HUMOUR	5
L'ARMISTICE LE 11 NOVEMBRE À WALSCHBRONN	6
40ÈME ANNIVERSAIRE DU JUMELAGE AVEC HIRZWEILER	6
CALENDRIER DES MANIFESTATIONS	7

Synthèse2012

Prévisions2013



Etat civil 2012

Deux naissances

Guilbert Guilian Denis,
14 novembre 2012

Guilbert Guilian Pierre,
14 novembre 2012

Mariages

Aucun mariage n'a été
enregistré au cours de
cette année

Deux décès

Hoffmann Heinrich,
le 27 juin à Walschbronn

Brihl Chantal Line Claire,
veuve. Ziehl,
le 10 octobre à Sarregue-
mines

A titre de comparaison, il y
a 50 ans, en 1962, il y
avait 11 naissances, 7
mariages et 6 décès.

La commune compte **541**
habitants dont **410** élec-
teurs. Parmi les électeurs
56 sont de nationalité alle-
mande et **1** de nationalité
italienne.

« Le travail de la
jeunesse fait le
repos de la
vieillesse . »

[IBID]

Les aînés du village

HUMBERT Pierre, né le
25 février 1917 est le
doyen des habitants de
notre village.

DEMERLE Léonie, née le
24 juillet 1921, est la
doyenne des femmes du
village.

HURREAU Thérèse, née
le 10 avril 1923 prendra
rang dans la liste des no-
nagénaires du village

Les octogénaires en puissance sont (nées en 1933):

BURGUN Cécile, née le
11 février

JUNG Jeanne, née le 17
mai

SIMON Rose, née le 29
septembre

PETRY Ilse, née le 2 dé-
cembre .

Les jeunes seniors

Les personnes suivantes
sont âgées de 65 ans de-
puis l'année 2012. Elles

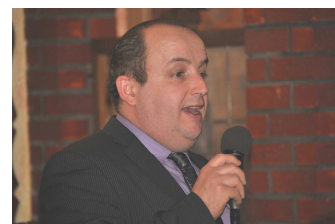
ont ainsi été invitées pour
la première fois au repas
de la commune, au res-
taurant du château le 13
janvier 2013. Il s'agit de :
Burgun Jean-Marie, Del-
linger Marie-Claire, Jung
Marie-José, Roth
Raymond, Schwalbach
Bernadette et Stab Odile.
Les dames qui ont « le
privilege » d'avoir un mari
plus âgé, bénéficient de-
puis plusieurs années de
cette invitation.

Le repas des anciens

Quatre-vingt-seize per-
sonnes ont répondu favo-
rablement à l'invitation de
la commune pour partager
avec le maire, les adjoints
et les conseillers municipaux le repas des seniors.
C'est grâce à la participa-

tion des invités que la gai-
té et la convivialité étaient
de la fête. C'est grâce aux
applaudissements du pu-
blic que Raymond Colling
a pu se produire au meil-
leur de sa forme. C'est
grâce à Sylvianne avec
son accordéon que les
chants d'antan ont réson-
né dans la salle. C'est
grâce à l'adjoint Klein
Christian que le public a
pu voir un DVD au sujet
de la commémoration de
l'armistice du 11 novem-
bre à Walschbronn. C'est
grâce à notre abbé Jean-

Luc Weiss que l'atmos-
phère de notre église était
chaleureuse, malgré une
température ambiante un
peu moins chaleureuse !



Un peu d'histoire locale

L'éphémère canton de Breidenbach.

Jusqu'à, la révolution de 1789 Walsbroun (Walschbronn) est une paroisse mère.

Dès janvier 1790, l'assemblée a décidé de diviser les départements en districts et les districts en cantons. C'est ainsi qu'est né le district de Bitche qui compte alors six cantons, à savoir Bitche Breidenbach, Lemberg, Rohrbach, Volmunster et Sarre-Union qui à l'époque se nommait Bouquenom.

Le canton de Breidenbach comprend les communes suivantes, Breidenbach, Bousseviller, Lengels-

heim, Liederschied, Loutz-
viller, Olsberg, Oppering/
Ohrenthal, Rolbing/
Dorst, Schweyen, Wald-
house et Walschbronn.

L'administration a choisi Breidenbach (474 habitants) comme chef-lieu de canton. Le siège du canton est néanmoins à Walschbronn (649 habitants) qui dispose d'un bâtiment adéquat, à savoir l'actuel presbytère construit en 1781. Breidenbach ne dispose d'aucun bâtiment pouvant accueillir les réunions.

En février 1793 huit communes du Palatinat sont rattachées à Breidenbach, il s'agit de Eppenbrunn, Hilst Kröppen, Schweix, Trulben, Oberlimbach,

Lutzelhardt et Arnsberg.

Le 3 juillet 1793, le district de Bitche prend possession de six autres communes du comté de Hanau, c'est-à-dire Ludwigswinkel, Petersbächel, Obersimten, Niedersimten et Erlenbrunn dit Ehlenhof. Le canton compte alors 6507 habitants.

Les communes allemandes intégrées en 1793 dans le canton de Breidenbach furent affublées du sobriquet « Hackmesserseite » en raison de la guillotine employée en France à cette époque.

Le 21 octobre 1801, le canton de Breidenbach est supprimé, les 22 communes sont réparties entre Bitche et Volmunster, Walschbronn est depuis lors rattaché au canton de Volmunster.

En l'an 1871 Walsbroun devient Walschbronn.

La commune de
Walschbronn
compte 649
habitants en 1793



Le droit local

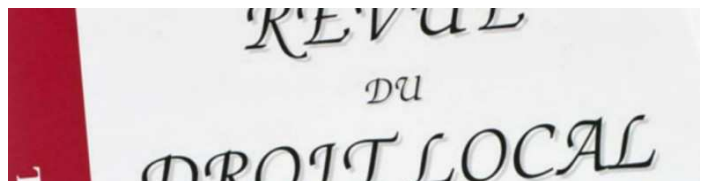
Une fois de plus le droit local est sur la sellette.

Paris semble vouloir remettre en cause la rémunération des pasteurs protestants. Alors que celle des curés catholiques est réglée par le concordat.

Veut-on enfoncer un coin entre catholiques et protestants ?

Voire même raviver une guerre de religion ?

Pour l'instant cette affaire fait encore sourire ...



Synthèse2012

Prévisions2013



La qualité de vie à Walschbronn

Nous habitons un village vivant où il fait bon vivre.

Les associations animent notre village en organisant des marchés, des marches, des activités sportives et d'autres rencontres. Les services (poste, banque, mairies), les différents commerces et le

restaurant nous permettent de nous approvisionner et de faire les principales démarches administratives sans quitter le village.

C'est à nous tous de faire en sorte que cette situation perdure en soutenant les associations et en

nous approvisionnant sur place. Le timbre poste n'est pas plus cher à Walschbronn qu'ailleurs et si un autre objet est un peu plus cher, pensez également au prix du carburant nécessaire à vos déplacements.

La nouvelle place du village

Après la coupe des arbres qui encombraient la place du monument aux morts il y a quelques années, il était temps de rénover cet endroit qui est le centre de notre village.

C'est donc au printemps que la place a fait peau neuve. Un nouveau pavage a été posé dans les allées par l'entreprise Grébil. Aussi le parking du côté de l'église a eu un nouvel enrobé.

Lors du nettoyage de printemps les membres du conseil municipal et quelques bénévoles ont semé du gazon et se sont occupés de la propreté de la place.



Le terrain de jeu réaménagé

C'est sous la houlette de l'adjoint Joseph Huver et de l'ouvrier municipal Michel Burgun qu'une équipe de volontaires du village, dont des adolescents (Céline et Benoit Burgun ainsi que Yannick Lindner) ont donné une nouvelle vie au terrain de jeux, situé derrière le presbytère.

Nombreux sont les enfants, qui depuis lors fréquentent ce terrain sous la

surveillance de leurs parents



Les travailleurs frontaliers de la Lorraine

Nombreux sont les Lorrains qui passent chaque jour la frontière pour travailler à l'étranger. Selon le journal "Le Républicain Lorrain" du 11 décembre 2012, le plus important contingent se rend au Luxembourg 76000, suivi de l'Allemagne 20000 et de la Belgique 5000.

Le Luxembourg est ainsi, depuis de nombreuses années, de loin le pays qui attire le plus la main d'œuvre de Lorraine. Dans les années 60 près de 3000 Lorrains frontaliers se rendaient au Grand-Duché, ce dernier chiffre a ainsi été multiplié

par 25 en 50 ans. Les raisons sont évidentes, le Luxembourg a moins souffert de la crise actuelle, les salaires et les retraites sont satisfaisants ce qui n'est plus le cas pour l'Allemagne, surtout dans le domaine des retraites. On ne peut que conseiller aux personnes qui travaillent en Allemagne de cotiser pour une retraite complémentaire.

Mais finalement, ce n'est pas au Grand-Duché ou à la RFA de créer des emplois pour les Lorrains, c'est la mission de l'industrie et de la Politique de notre région de s'investir

d'avantage dans ce domaine. Nous constatons d'une part un certain progrès dans le domaine du tourisme et d'autre part un manque d'énergie dans le domaine de l'industrie et de la logistique dans cette Lorraine pourtant située au croisement des chemins entre la Ruhr et le bassin parisien.

Walschbronn est situé bien trop loin de la frontière luxembourgeoise. Seul le bassin de Sarreguemines et le secteur de Deux-ponts offrent quelques emplois actuellement.

«C'est la mission de l'industrie et de la Politique de notre région de s'investir d'avantage dans l'emploi en Lorraine.»

La poste communale

C'est depuis le 1er Août que Sonia Eitel est chargée de la poste communale du village. Cette dernière toujours disponible, se donne bien du mal pour satisfaire les clients et pour rendre les locaux accueillants. Nous lui souhaitons bon vent.



Et maintenant, un peu d'humour mosellan...

Le Mosellan pessimiste dit :

En 1871/72	la France a perdu la guerre,	nous étions français
En 1914/18	l'Allemagne a perdu la guerre,	nous étions allemands
En 1940	la France a perdu la bataille,	nous étions français
En 1944/45	l'Allemagne a perdu la guerre,	nous étions allemands

A cela l'optimiste répond :

Après toutes ces guerres, nous étions toujours du côté du vainqueur



Synthèse2012

Prévisions2013

« Le 11
novembre:
Hommage à
tous les morts
pour la France »

L'armistice le 11 novembre à Walschbronn

A l'issue de la messe célébrée en l'église St. Benoît, la cérémonie de commémoration de l'armistice s'est déroulée devant le monument aux morts, en présence d'autorités françaises et allemandes, du piquet d'honneurs de la Compagnie de Commandement et de logistique du 16^{ème} Bataillon de Chasseurs, des anciens combattants de Rolbing et environs, des sapeurs pompiers de la commune et de représentants du souvenir français. Après lecture de la lettre du ministre des anciens combattants par le maire de la commune Christian Schwalbach, le président des anciens combattants Léon Fabing et le vice-président René Conrad ont déposé une gerbe au monument aux morts. Puis c'est au tour de quatre ado-

lescents qui déposent des gerbes au nom de leurs maires respectifs. Il s'agit de Lucas Fischer de Hirzweiler, Nico Schimmel de Kröppen de Valentine Schaff de Waldhouse et de Benoît Burgun de Walschbronn. Le maire de Pirmasens-Land Sylvia Seebach, le président de la com/com de Bitche Francis Vogt ainsi que la suppléante du Conseiller général Carine Lang ont également assisté à cette cérémonie du souvenir. Dans son allocution, le maire de Walschbronn a mis l'accent sur la paix en invitant la jeunesse à poursuivre cet effort de paix qui règne actuellement en Europe.

Cette commémoration a revêtu un caractère exceptionnel en raison de la présence du Colonel Leurs,

chef de corps du 16^{ème} Bataillon de Chasseurs qui a pris ses fonctions le 15 novembre 2012, en raison du premier dépôt de gerbe effectué par des adolescents à Walschbronn, en raison de la première participation de Hirzweiler, notre commune jumelée depuis 1972 et en raison de la participation des anciens combattants qui commémore cet armistice à tour de rôle dans les différentes communes de Rolbing et environs qu'ils représentent.

La commémoration a été largement couverte par la presse, à savoir le Républicain Lorrain, la Pirmasenser Zeitung, TV Cristal et par René Houth qui a produit un DVD à ce sujet.

Fête du 40ème anniversaire du jumelage le 14 juillet

C'était un spectacle émouvant lorsqu'à 15h une vingtaine de cyclistes de Walschbronn et Hirzweiler entrèrent ensemble sur la place du monument.

Cette entrée fut le top départ pour la cérémonie officielle, durant laquelle de nombreuses personnalités, en commençant par le maire Christian Schwalbach, ont souligné le caractère particulier de ce jumelage. En effet il est né d'une amitié entre deux hommes et fut poursuivi d'une façon engagée par des hommes comme René Burgun, Helmut Grob et Gilbert Nominé.

Christian Schwalbach évoqua également le fait que les amitiés qui se sont for-

mées durant des dizaines d'années de jumelage sont encore plus importantes que le jumelage lui-même. Il insista également sur la nécessité de la poursuite du jumelage par les générations futures. Son collègue Helmut Raber, maire de Hirzweiler, fit ressortir que les deux fondateurs du jumelage, Joseph Bubel et Karl Wagner, étaient déjà des grands Européens il y a 40 ans. Il disait également être très honoré de participer à cette fête le jour de la fête nationale française. Ce fut un symbole fort.

Le temps fort de cette cérémonie fut le dévoilement d'une nouvelle plaque commémorative en verre rajoutée sur la stèle actuelle. Ainsi ce jour de fête devait être immortalisé.

Les autres intervenants lors de cette cérémonie officielle étaient Sabine Lang, suppléante du conseiller général David Suck, Helmut Grob, maire honoraire de Hirzweiler, René Burgun, maire honoraire de Walschbronn, Dr Armin König, maire de la communauté de communes de Illingen (dont fait partie Hirzweiler) et enfin Céleste Lett, député de la circonscription de Sarreguemines.

La partie officielle fut clôturée par le vin d'honneur sous le préau de l'ancienne école puis par un bal populaire sous chapiteau. Un superbe feu d'artifice de 14mn tiré depuis les ruines du château clôtura la soirée.



Calendrier des manifestations 2013

Mois	Jour	Thème	Organisateur	Lieu
Janvier	13	Banquet annuel	CE La Horn	Restaurant Waldhouse
Février	2	Soirée Crêpes	Enfant de chœur	À définir
	10	Marche	Pompiers	Club House Walschbronn
	17	Carnaval des enfants	Vitagym	Salle de Waldhouse
	24	Repas	Anciens combattants	Salle de Waldhouse
Mars	2	Soirée moules-frites	FCWW	Salle de Waldhouse
	9	Grande Zumba Party	Vitagym	Volmunster
	16	Assemblée générale	Crédit Mutuel	Salle de Waldhouse
Avril	1	Marche du Lundi de Pâques	Galesburas	Club House Walschbronn
	21 ou 28	Concours de pêche	CE La Horn	Etang de Rolbing
	30	Nuit des Sorcières	FCWW	Salle de Waldhouse
Mai	5	Portes ouvertes	Pompiers	Caserne Walschbronn
	9	Journée grillades	Arboriculteurs	Waldhouse
	20	Marche de la Pentecôte	Galesburas	Club House Walschbronn
	31	Assemblée générale	FCWW	Salle de Waldhouse
Juin	22 + 23	Fête d'été	FCWW	Salle de Waldhouse
Juillet	14	Fête d'été	Pompiers	Walschbronn
	21	Fête Saint Benoit	Inter paroisse	À définir
Août	3	Tournoi de pétanque	CE La Source	Tennis Walschbronn
	4	Marché aux puces	CE La Source	Tennis Walschbronn
Septembre	1	Repas paroissial	Conseil de fabrique	Salle de Waldhouse
	6	Fête de la Chapelle de Dorst	Conseil de Fabrique	Dorst
	15	Marché aux puces	FCWW	Salle de Waldhouse
	21	Marche populaire IVV	Les amis de la Marche	Walschbronn
Octobre	5 + 6	Exposition d'oiseaux	« La plume exotique »	Soucht
	5 ou 19	Concert de musique	Pompiers	Salle de Waldhouse
	13	Fête d'automne	CNLS	Salle de Waldhouse
	31	Nuit de la Citrouille	FCWW	Salle de Waldhouse
Novembre	11	Armistice 1918	Waldhouse-Walschbronn	Waldhouse
	17 ou 24	Kirb	FCWW	Salle de Waldhouse
	30	Marché de Noël	Galesburas	Walschbronn
Décembre	7	Assemblée générale et repas	CE La Source	Walschbronn
	7	Fête Sainte Barbe	Pompiers	Salle de Waldhouse
	14	Repas des Anciens	Commune de Waldhouse	Salle de Waldhouse
	21	Fête de Noël des seniors	FCWW	Salle de Waldhouse
CE : Club d'Epargne			FCWW : Football Club Waldhouse-Walschbronn	
CNLS : Culture Nature Loisir et Sport				



Synthèse 2012 Prévisions 2013



MAIRIE
de
WALSCHBRONN

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE - DÉPARTEMENT DE LA MOSELLE

Numéros utiles

Mairie	03 87 96 52 48 <i>Ouverte le lundi de 14h à 16h, le mercredi de 18h à 20h, le samedi de 9h à 11h</i>
Agence postale	03 87 96 50 18 <i>Ouverte du lundi au samedi 10h00 à 11h45</i>
Médecin de garde	15
Communauté de paroisses St Benoît	03 87 06 23 00 <i>Presbytère St Rémi à Schorbach Permanence les mercredis de 10h à 12h</i>
Abbé Weiss	(En cas d'urgence) 06 70 46 40 33
Ecole maternelle „Vallée de la Horn“	03 87 96 51 74

Mairie de Walschbronn
109, rue principale
57720 WALSCHBRONN

Téléphone : 03 87 96 52 48
Télécopie : 03 87 96 52 48
Messagerie : mairie@walschbronn.fr
Internet: www.walschbronn.fr

Retrouvez toutes les actualités, bulletins, flash infos et informations pratiques
tout au long de l'année sur internet:

<http://www.walschbronn.fr>



Mairie Walschbronn



Mairie de Walschbronn